

[en español abajo] [en français ci-dessous]

If you are having trouble viewing this email, [click here](#) to open in a web browser.

Si no puede ver este mensaje, [haga clic aquí](#) para abrir en un navegador web.

Si vous ne parvenez pas à lire ce message, [cliquez ici](#) pour l'ouvrir à l'aide du navigateur internet.

ESCR-Justice

Monthly Caselaw Update



ESCR-NET CASELAW DATABASE ON ECONOMIC, SOCIAL AND CULTURAL RIGHTS
RELATED JURISPRUDENCE, CASES AND OTHER DECISIONS

Issue 79, August 2016

Institutionalization of persons with intellectual disabilities, degrading treatment, and legal reform in Europe

**Stanev v. Bulgaria, App. No. 36760/06, European Court of Human Rights, 17
January 2012**

Rusi Kosev Stanev was diagnosed with schizophrenia in 1975 and declared unfit to work in 1990. In 2000, following a request from his stepmother and half-sister, a court declared him partially legally incapacitated without notifying him. Also without informing him, the guardian requested that Stanev be placed in a social care home for 'people with mental disorders'. In 2002, Stanev was taken to an isolated home about 400 kilometers from his hometown and 80 per cent of his pension was transferred there as payment. Stanev's identity papers were kept by the staff and, in 2005, the home director was appointed his guardian. After visiting the social care home in 2003, the European Committee for the Prevention of Torture and Inhuman or Degrading Treatment (CPT) found that the deplorable living conditions and lack of therapeutic activities could be said to amount to inhuman and degrading treatment. In 2004 and 2005, through his lawyer, Stanev expressed the desire to leave the home permanently but his request was refused. In 2006, at his lawyer's request, Stanev was examined by independent psychiatrist and psychologist who found that his schizophrenia diagnosis was inaccurate, his residence in the home was damaging his mental health, and he should be reintegrated into society.

In 2012, the ECHR found that Stanev's indefinite and involuntary placement by State authorities in a home amounted to deprivation of liberty under Article 5(1) of the European Convention for Human Rights (ECHR), primarily due to the lack of Stanev's consent as required under partial guardianship laws. The Court also found that the conditions in the home amounted to degrading treatment. In 2013, Bulgarian authorities reported that Stanev had been moved to a new "family-type clinic" in his hometown with his consent and that of his guardian.

The Bulgarian government has instituted reform of the guardianship system for adults with intellectual disabilities. The Ministry of Justice has held public consultations on the "Natural Persons and Support Measures" bill, a draft law aimed at changing guardianship. The latest version of the bill was published on April 13, 2016.

This is a groundbreaking case with significant implications for people with intellectual disabilities who have been institutionalized in Europe, and beyond. The case represents the first time that the ECHR found that the placement of a person with a psycho-social disability in a social care institution may amount to detention under the Convention and that poor conditions in such homes may violate the right to be free from degrading treatment.

For more information on the case summary, the judgment and other related documents, please go to <https://www.escr-net.org/caselaw/2016/stanev-v-bulgaria-app-no-3676006-european-court-human-rights> or contact dikawa@escr-net.org.

Get involved!

-
- Please send new cases and interesting developments in ESC rights jurisprudence to us at dikawa@escr-net.org
 - To share information or strategies with other ESCR advocates subscribe to the justiciability discussion group at [<http://www.escr-net.org/subscription>]
-
-

Número 79, agosto de 2016

Institucionalización de las personas con discapacidad intelectual, trato degradante, y la reforma legal en Europa

Stanev c. Bulgaria, Sol. No. 36760/06, Tribunal Europeo de Derechos Humanos, 17 de enero de 2012

A Rusi Kosev Stanev le diagnosticaron esquizofrenia en 1975 y fue declarado incapaz de trabajar en 1990. En el año 2000, tras un pedido de su madrastra y su hermanastra, un tribunal lo declaró parcialmente discapacitado legalmente sin notificarle. Aun sin informar a Stanev, el tutor solicitó que se lo ubique en un hogar de asistencia social para 'personas con enfermedades mentales'. En 2002, Stanev fue trasladado a un hogar aislado, a unos 400 kilómetros de su ciudad de residencia, y el 80 por ciento de su pensión fue transferido en concepto de pago. Los documentos de identidad de Stanev fueron conservados por el personal y, en 2005, el director del hogar fue designado su tutor. Stanev estaba sometido a supervisión permanente y solo se le permitía abandonar el hogar con permiso explícito. Tras visitar el hogar de asistencia social en 2003, el Comité Europeo para la Prevención de la Tortura y el Tratamiento Inhumano o Degradante concluyó que se podía considerar que las condiciones de vida deplorables y la falta de actividades terapéuticas equivalían al tratamiento inhumano y degradante. En 2004 y 2005, por medio de su abogado, Stanev expresó su deseo de abandonar el hogar en forma permanente, pero su solicitud fue rechazada. En 2006, a pedido de su abogado, Stanev fue examinado por psiquiatras y psicólogos independientes, quienes concluyeron que el diagnóstico de esquizofrenia no era correcto, su internación en el hogar estaba dañando su salud mental y debía ser reintegrado a la sociedad.

En 2012, el Tribunal sostuvo que la internación indefinida e involuntaria de Stanev por parte de las autoridades estatales en un hogar equivalía a la privación de libertad bajo el artículo 5(1) del Convenio Europeo de Derechos Humanos, principalmente debido a la falta del consentimiento de Stanev exigido conforme a las leyes de tutela parcial. El Tribunal también concluyó que las condiciones imperantes en el hogar equivalían a un tratamiento degradante. En 2013, autoridades búlgaras informaron que Stanev había sido trasladado a una nueva "clínica de tipo familiar" ubicada en su ciudad de residencia con su consentimiento y el de su tutor.

El gobierno de Bulgaria ha reformado el sistema de tutela para adultos con discapacidades intelectuales. El Ministerio de Justicia ha llevado a cabo consultas públicas sobre el proyecto de ley "Personas naturales y medidas de apoyo", cuyo objetivo es cambiar el sistema de tutela. La última versión del proyecto de ley fue publicada el 13 de abril de 2016.

Se trata de un caso pionero con consecuencias muy importantes para las personas con discapacidades intelectuales que han sido institucionalizadas dentro y fuera de Europa. El caso constituye la primera vez en que el Tribunal Europeo de Derechos Humanos sostuvo que la asignación de una persona con discapacidad psicosocial a una institución de asistencia social puede ser equivalente a una detención conforme al Convenio y que las malas condiciones imperantes en tales hogares pueden violar el derecho a vivir libre de tratamientos degradantes.

Para más información acerca del resumen del caso, de la sentencia y de otros documentos relacionados, por favor visite <https://www.es-cr-net.org/es/caselaw/2016/stanev-c-bulgaria-sol-no-3676006-tribunal-europeo-derechos-humanos>.

¡Participe!

- Por favor envíe nuevos casos y desarrollos interesantes de jurisprudencia sobre DESC a dikawa@es-cr-net.org
- Para compartir información o estrategias con otros defensores de los DESC, suscríbese a la lista de distribución electrónica de Justiciabilidad a través del siguiente link: <http://www.es-cr-net.org/node/364692>

Affaire n° 79, Août 2016

Placement en institution de personnes en situation de handicap intellectuel, traitements dégradants et réforme législative en Europe

Stanev c. la Bulgarie, Requête no 36760/06, Cour européenne des droits de l'homme, 17 janvier 2012

Rusi Kosev Stanev a reçu un diagnostic de schizophrénie en 1975 et a été déclaré inapte au travail. En 2000, suite à une requête de sa belle-mère et de sa demi-sœur, un tribunal l'a déclaré partiellement incapable sans l'en informer. Également à son insu, la curatrice a demandé que Stanev soit placé en foyer social pour 'personnes souffrant de troubles psychiques'. En 2002, Stanev a été emmené dans un foyer isolé, situé à environ 400 kilomètres de sa ville natale et 80 pour cent de sa pension y était transféré en guise de paiement. Les papiers d'identité de Stanev ont été retenus par le personnel et, en 2005, le directeur du foyer est devenu son curateur. Après avoir visité le foyer social en 2003, le Comité européen pour la prévention de la torture et des peines ou traitements inhumains ou dégradants (CPT) a établi que les conditions de vie déplorables et l'absence d'activités thérapeutiques pouvaient constituer un traitement inhumain et dégradant. En 2004 et 2005, par l'entremise de son avocate, Stanev a exprimé le désir de quitter le foyer de façon permanente, mais sa demande a été refusée. En 2006, à la demande de son avocate, Stanev a été examiné par un psychiatre et un psychologue indépendants, qui ont conclu que son diagnostic de schizophrénie était inexact, que son séjour dans le foyer nuisait à sa santé mentale et qu'il devrait être réintégré dans la société.

En 2012, la CEDH a statué que le fait que les autorités nationales aient placé Stanev dans un foyer pour une durée indéterminée contre son gré représentait une privation de liberté au titre de l'article 5(1) de la Convention européenne des droits de l'homme (CEDH), du fait principalement que Stanev n'avait pas donné son consentement, comme l'exigent les lois en matière de curatelle. La Cour a également conclu que les conditions dans le foyer constituaient un traitement dégradant. En 2013, les autorités bulgares ont signalé que Stanev avait été relogé dans une nouvelle « clinique de type familial » dans sa ville natale avec son consentement et celle de son curateur.

Le gouvernement bulgare a institué une réforme du système de curatelle pour adultes en situation de handicap intellectuel. Le ministère de la Justice a tenu des consultations publiques sur le projet de loi relatif aux « Personnes naturelles et mesures de soutien », qui vise à modifier le système de curatelle. La dernière version du projet de loi a été publiée le 13 avril 2016.

Il s'agit d'une affaire sans précédent qui aura d'importantes répercussions pour les personnes en situation de handicap intellectuel qui ont été placées en institution en Europe, et ailleurs. C'est la première fois que la CEDH statue que le placement d'une personne ayant un handicap psychosocial dans un foyer social peut constituer une détention aux termes de la Convention et que les mauvaises conditions dans ces foyers peuvent porter atteinte au droit de ne pas subir de traitement dégradant.

Pour prendre connaissance du résumé de l'affaire, de la décision et autres documents s'y rattachant, veuillez consulter <https://www.escr-net.org/caselaw/2016/stanev-v-bulgaria-app-no-3676006-european-court-human-rights> ou communiquer avec Daniela Ikawa (dikawa@escr-net.org).

Impliquez-vous!

Merci de nous faire parvenir de nouveaux cas et des nouveautés intéressantes concernant la jurisprudence des droits ESC, à l'adresse: dikawa@escr-net.org



©2016 ESCR-Net | New York, NY, US

[Web Version](#)

[Forward](#)

[Unsubscribe](#)

Powered by **Mad Mimi**®
A GoDaddy® company